

Istruzioni d'usowww.koomando.com - il negozio dei telecomandi**Informazioni tastiera radio K5000 - K5001**

- La tastiera ha 2 canali radio di trasmissione, per utilizzarli è necessaria una password di 6 cifre. Digitando il codice corretto e premendo il tasto A o B in base al canale desiderato, viene trasmesso il segnale radio. Se il codice non è corretto non avviene nessuna trasmissione. Ad ogni canale può essere abbinata una password diversa.
- Vengono registrate solo le ultime 6 cifre inserite, ad esempio, se la password corretta è "123456", inserendo "00123456" la password viene riconosciuta, al contrario digitando "12345600" la password è considerata errata.
- La tastiera resta attiva per 4 sec. dopo la pressione di un tasto, trascorso questo tempo si deve ripetere l'operazione. Dopo aver digitato il codice corretto è possibile premere più volte il tasto del canale senza doverlo inserire nuovamente, sempre entro il limite massimo di 4 secondi.
- Può essere montata all'interno come all'esterno.
- Il raggio di trasmissione all'interno è di circa 35mt, all'esterno in area libera può arrivare fino a 100mt. L'installazione su supporti in ferro può ridurre la portata.
- Le tastiere K5000 e K5001 utilizzano una batteria da 3V CR2450 al litio, la durata è di circa 2 anni con 10 operazioni al giorno.

Caratteristiche tecniche

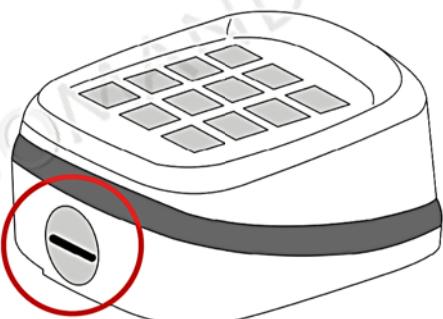
Frequenza: 433,92 Mhz
 Codifica: Rolling code HCS
 Canali: 2
 Pila: litio 3V CR2450
 Grado di protezione: IP54
 Dimensioni: mm. 97x73x43
 Peso: 230 g

Apertura tastiera

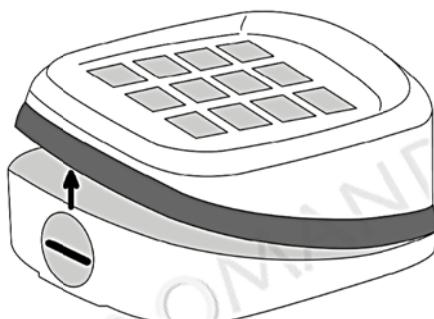
Girare la chiave in posizione orizzontale.

Informazioni di sicurezza

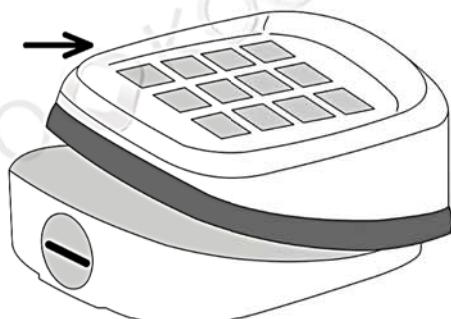
Leggere attentamente il presente manuale ed attenersi all'uso indicato.
 Non usare la tastiera per scopi diversi o con ricevitori non compatibili.
 Conservare le chiavi in un posto sicuro, sono indispensabili per sostituire la batteria se perdetate la password.



Sollevare la parte superiore come indicato nella freccia.



Spingere come indicato per sbloccare.



Per chiudere la tastiera agganciare la parte superiore, spingere verso il basso e portare la chiave in verticale.

Definizione led:

- A: canale A: si accende quando viene inviata una trasmissione sul canale A
 1: tastiera: si accende quando si preme uno dei tasti 0-9
 2: batteria scarica
 B: canale B: si accende quando viene inviata una trasmissione sul canale B

Definizione tasti:

- 0 - 9 : tasti immissione password
 A - B : tasti canale di trasmissione

Per inviare una trasmissione inserire la password e premere il canale scelto, la trasmissione si attiva solo se la password è corretta.

Una volta digitata la password si può premere più volte in sequenza il tasto canale per inviare più segnali, ad esempio aprire e poi bloccare il cancello. Dopo 4 sec. dall'ultima trasmissione la tastiera si disattiva.

Cambio password:

La password di default per i canali A e B è 000000.

La password deve essere di minimo 6 numeri.

Canale A

- Premere per 2 secondi il tasto A: il led A si accende
- Digitare la vecchia password (al primo utilizzo è 000000) poi tasto A ---> led A e led 1 accesi
- Entro 2 secondi digitare la nuova passord (minimo 6 numeri) poi tasto A ---> led A, led 1 e 2 accesi
- Digitare di nuovo la password per conferma poi tasto A---> i led A, 1 e 2 lampeggiano due volte poi si spengono.
 Se i led non danno il doppio lampeggio c'è un errore nella procedura, ripetere dal punto 1.

Canale B

- Premere per 2 secondi il tasto B: il led B si accende
- Digitare la vecchia password (al primo utilizzo è 000000) poi tasto B ---> led B e led 1 accesi
- Entro 2 secondi digitare la nuova password (minimo 6 numeri) poi tasto B ---> led B, led 1 e 2 accesi
- Digitare di nuovo la password per conferma poi tasto B---> i led B, 1 e 2 lampeggiano due volte poi si spengono.
 Se i led non danno il doppio lampeggio c'è un errore nella procedura, ripetere dal punto 1.



Reset Password

Se si dimentica la password, è necessario aprire la tastiera con la chiave e rimuovere la batteria.

Premere e tenere premuto un tasto qualsiasi per 2 secondi, rimontare la batteria, si accendono tutti i led, poi si spengono uno alla volta, rilasciare il pulsante.

La password torna ad essere quella di default: per i canali A e B è 000000.

Memorizzare il segnale radio della tastiera su un ricevitore compatibile

I canali A e B della tastiera si comportano come due radiocomandi separati, per memorizzarli sullo stesso ricevitore o centralina è necessario ripetere due volte l'operazione, una per canale. Il canale A corrisponde al tasto 1 di un telecomando, il canale B al tasto 2. Se abbinati ad una centralina per serrande o tapparelle (tipo TM5886) è necessario impostare l'utilizzo ad 1 tasto sulla centralina ed utilizzare il canale A in sequenza per aprire, fermare, chiudere.

Premere il tasto di apprendimento (LEARN) sul ricevitore, il led si accende o diventa rosso.

Digitare la password per il canale 1, quindi premere due volte il tasto A: il led lampeggia, poi si spegne o ritorna verde, secondo il modello.

Per memorizzare il secondo canale seguire la stessa procedura dopo aver digitato la password scelta per il canale B.

Allarme batteria scarica

Se il voltaggio della batteria è più basso di 2.4V, i led 1 e 2 si accenderanno contemporaneamente premendo i numeri 0 e 9: sostituire la batteria con una nuova tipo CR2450 .

Sostituzione batteria

All'interno della tastiera si trova l'alloggio della pila CR2450.

Ruotare il tappo in senso orario, inserire la batteria con il **polo positivo + verso il tappo**, richiudere ruotando in senso antiorario.

Montaggio tastiera

Aprire la tastiera usando la chiave in dotazione, forare la base nei punti indicati e fissarla al muro con i tasselli in dotazione. Per fissarla ad un soffitto in ferro usare viti autofilettanti di misura adeguata.

RICEVITORI ED ACCESSORI

Puoi acquistare altri ricevitori o accessori sul sito www.koomando.com

K5000



K5001



IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:

Instructionswww.koomando.com - remote control store**K5000 - K5001 radio keypad information**

- The keypad has 2 radio transmission channels, a 6-digit password is required to use them. By entering the correct code and pressing the A or B key according to the desired channel, the radio signal is transmitted. If the code is incorrect, no transmission takes place. Each channel can be associated with a different password.
- Only the last 6 digits entered are recorded, for example, if the correct password is "123456", by entering "00123456" the password is recognized, on the contrary by typing "12345600" the password is considered incorrect.
- The keyboard remains active for 4 sec. after pressing a button, after this time the operation must be repeated. After entering the correct code, it is possible to press the channel key several times without having to re-enter it, always within the maximum limit of 4 seconds.
- It can be mounted inside as well as outside.
- The transmission range inside is about 35m, outside in a free area it can reach up to 100m. Installation on iron supports can reduce the range.
- The K5000 and K5001 keyboards use a 3V CR2450 lithium battery, the life is about 2 years with 10 operations per day.

Technical features

Frequency: 433.92Mhz
 Encoding: Rolling code HCS
 Channels: 2
 Battery: 3V CR2450 lithium
 Degree of protection: IP54
 Dimensions: mm. 97x73x43
 Weight: 230 g

Keyboard opening

Turn the key to a horizontal position.

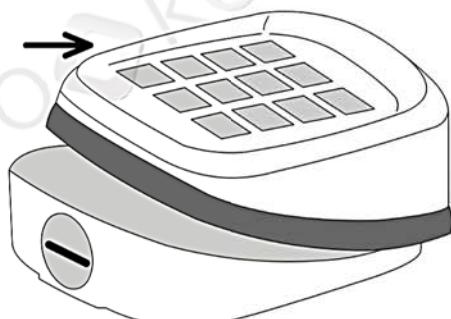
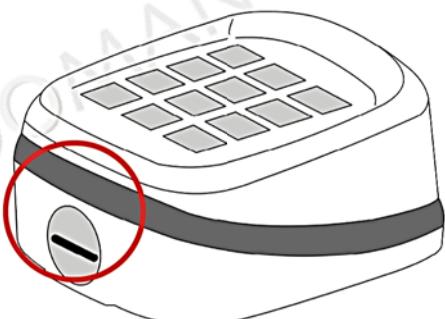
Safety information

Carefully read this manual and follow the indicated use.
 Do not use the keyboard for other purposes or with incompatible receivers.

Keep the keys in a safe place, they are essential to replace the battery if you lose the password.

Lift the top as shown in the arrow.

Push as shown to unlock.



To close the keyboard hook the upper part, push down and bring the key vertically.

Led definition:

- A: channel A: lights up when a broadcast is sent on channel A
 1: keyboard: lights up when one of the 0-9 keys is pressed
 2: low battery
 B: Channel B: Lights up when a broadcast is sent on channel

Keys definition:

- 0 - 9: password entry keys
 A - B: transmission channel keys

To send a broadcast, enter the password and press the chosen channel, the transmission is activated only if the password is correct.
 Once the password has been entered, the key can be pressed several times in sequence channel to send more signals, for example to open and then lock the gate.
 After 4 sec. from the last transmission the keyboard is deactivated.

Change Password:

The default password for channels A and B is 000000.

The password must be at least 6 numbers.

Channel A

- 1- Press key A for 2 seconds: LED A turns on
- 2- Enter the old password (at first use it is 000000) then key A ---> led A and led 1 on
- 3- Within 2 seconds enter the new password (minimum 6 numbers) then key A ---> LED A, LED 1 and 2 on
- 4- Enter the password again to confirm then key A ---> LEDs A, 1 and 2 flash twice then turn off.
 If the LEDs do not flash twice, there is an error in the procedure, repeat from step 1.

Channel B

- 1- Press key B for 2 seconds: LED B turns on
- 2- Enter the old password (at first use it is 000000) then key B ---> led B and led 1 on
- 3- Within 2 seconds enter the new password (minimum 6 numbers) then key B ---> led B, led 1 and 2 on
- 4- Enter the password again to confirm then key B ---> LEDs B, 1 and 2 flash twice then turn off.
 If the LEDs do not flash twice, there is an error in the procedure, repeat from step 1.



Reset Password

If you forget your password, you need to open the keyboard with the key and remove the battery.

Press and hold any button for 2 seconds, refit the battery, all the LEDs light up, then go out one at a time, release the button.

The password returns to the default one: for channels A and B it is 000000.

Store the keypad radio signal on a compatible receiver

The A and B channels of the keyboard behave like two separate remote controls, to store them on the same receiver or control unit it is necessary to repeat the operation twice, one for each channel. Channel A corresponds to key 1 of a remote control, channel B to key 2. If combined with a control unit for rolling shutters or rolling shutters (type TM5886) it is necessary to set the use of 1 key on the control unit and use channel A in sequence to open, stop, close.

Press the learning key (LEARN) on the receiver, the led lights up or turns red.

Enter the password for channel 1, then press key A twice: the LED flashes, then goes off or returns to green, depending on the model.

To memorize the second channel, follow the same procedure after entering the password chosen for channel B.

Low battery alarm

If the battery voltage is lower than 2.4V, LEDs 1 and 2 will light up simultaneously by pressing numbers 0 and 9: replace the battery with a new CR2450 type.

Battery replacement

Inside the keyboard there is the housing for the CR2450 battery.

Turn the cap clockwise, insert the **battery with the positive + pole towards the cap**, close it by turning counterclockwise.

Keyboard assembly

Open the keyboard using the supplied key, drill the base in the points indicated and fix it to the wall with the supplied plugs. To fix it to an iron support, use self-tapping screws of suitable size.

RECEIVERS AND ACCESSORIES

You can purchase other receivers or accessories on the website www.koomando.com

K5000



K5001



IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:



Mode d'emploi

www.koomando.com - la maison des télécommandes

Informations sur le clavier radio K5000 - K5001

- Le clavier dispose de 2 canaux de transmission radio, un mot de passe à 6 chiffres est nécessaire pour les utiliser. En entrant le code correct et en appuyant sur la touche A ou B selon le canal souhaité, le signal radio est transmis. Si le code est incorrect, aucune transmission n'a lieu. Chaque canal peut être associé à un mot de passe différent.
- Seuls les 6 derniers chiffres saisis sont enregistrés, par exemple, si le mot de passe correct est «123456», en entrant «00123456» le mot de passe est reconnu, au contraire en tapant «12345600» le mot de passe est considéré comme incorrect.
- Le clavier reste actif pendant 4 secondes. après avoir appuyé sur un bouton, après ce temps l'opération doit être répétée. Après avoir saisi le bon code, il est possible d'appuyer plusieurs fois sur la touche de chaîne sans avoir à la ressaisir, toujours dans la limite maximale de 4 secondes.
- Il peut être monté à l'intérieur comme à l'extérieur.
- La portée de transmission à l'intérieur est d'environ 35 m, à l'extérieur dans une zone libre elle peut atteindre jusqu'à 100 m. L'installation sur des supports en fer peut réduire la portée.
- Les claviers K5000 et K5001 utilisent une pile lithium 3V CR2450, la durée de vie est d'environ 2 ans avec 10 opérations par jour.

Caractéristiques techniques

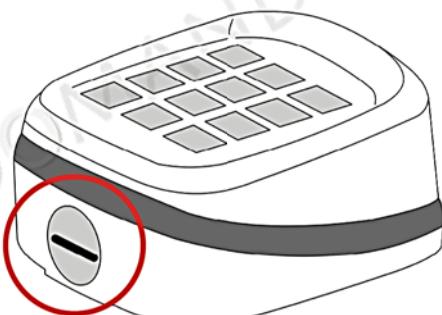
Fréquence: 433,92 Mhz
 Encodage: Rolling code HCS
 Canaux: 2
 Batterie: lithium 3V CR2450
 Degré de protection: IP54
 Dimensions: mm. 97 x 73 x 43
 Poids: 230 g

Ouverture du clavier

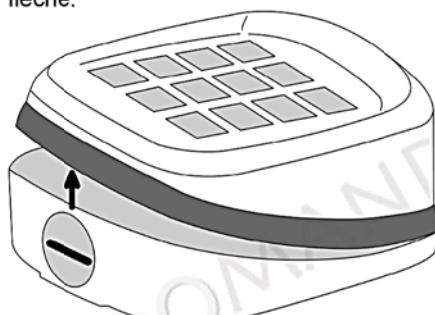
Tournez la clé en position horizontale.

Information sur la sécurité

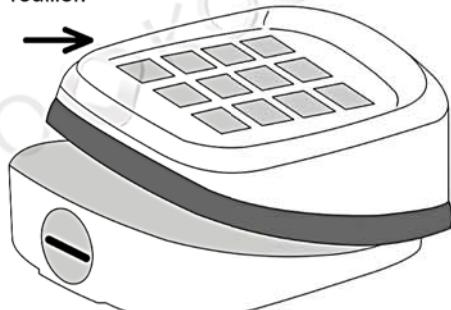
Lisez attentivement ce manuel et suivre l'usage indiqué.
 N'utilisez pas le clavier à d'autres fins ou avec récepteurs incompatibles.
 Conservez les clés dans un endroit sûr, elles sont indispensables pour remplacer la batterie si vous perdez le mot de passe.



Soulevez le haut comme indiqué dans la flèche.



Appuyez comme indiqué pour déverrouiller.



Pour fermer le clavier, accrochez la partie supérieure, appuyez vers le bas et amenez la touche verticalement.

Définition LED:

- A: canal A: s'allume lorsqu'une émission est envoyée sur le canal A
 1: clavier: s'allume lorsque l'une des touches 0-9 est enfoncée
 2: batterie faible
 B: canal B: s'allume lorsqu'une émission est envoyée sur le canal B

Définition des clés:

- 0-9: touches de saisie du mot de passe
 A - B: touches de canal de transmission

Pour envoyer une émission, entrez le mot de passe et appuyez sur la chaîne choisie, la transmission n'est activée que si le mot de passe est correct.
 Une fois le mot de passe saisi, la touche peut être enfoncée plusieurs fois en séquence canal pour envoyer plus de signaux, par exemple pour ouvrir puis verrouiller la porte.
 Après 4 sec. à partir de la dernière transmission, le clavier est désactivé.

Changer le mot de passe:

Le mot de passe par défaut pour les canaux A et B est 000000.
 Le mot de passe doit comporter au moins 6 chiffres.

Canal A

- 1- Appuyez sur la touche A pendant 2 secondes: la LED A s'allume
- 2- Entrer l'ancien mot de passe (à la première utilisation c'est 000000) puis touche A --> led A et led 1 allumées
- 3- Entrez le nouveau mot de passe dans les 2 secondes (minimum 6 chiffres) puis touche A --> LED A, LED 1 et 2 allumées
- 4- Entrez à nouveau le mot de passe pour confirmer puis touchez A --> Les LED A, 1 et 2 clignotent deux fois puis s'éteignent.
 Si les voyants ne clignotent pas deux fois, il y a une erreur dans la procédure, répétez à partir de l'étape 1.

Canal B

- 1- Appuyez sur la touche B pendant 2 secondes: la LED B s'allume
- 2- Entrer l'ancien mot de passe (à la première utilisation c'est 000000) puis touche B --> led B et led 1 allumées
- 3- Dans les 2 secondes entrer le nouveau mot de passe (minimum 6 chiffres) puis touche B --> led B, led 1 et 2 allumées
- 4- Entrez à nouveau le mot de passe pour confirmer puis touchez B --> Les LED B, 1 et 2 clignotent deux fois puis s'éteignent.
 Si les voyants ne clignotent pas deux fois, il y a une erreur dans la procédure, répétez à partir de l'étape 1.



Réinitialiser le mot de passe

Si vous oubliez votre mot de passe, vous devez ouvrir le clavier avec la clé et retirer la batterie.

Appuyez et maintenez n'importe quel bouton pendant 2 secondes, remontez la batterie, toutes les LED s'allument, puis s'éteignent une à la fois, relâchez le bouton.

Le mot de passe revient à celui par défaut: pour les canaux A et B, il est 000000.

Stockez le signal radio du clavier sur un récepteur compatible

Les canaux A et B du clavier se comportent comme deux télécommandes séparées, pour les stocker sur le même récepteur ou unité de contrôle, il est nécessaire de répéter l'opération deux fois, une par canal. Le canal A correspond à la touche 1 d'une télécommande, le canal B à la touche 2. En cas de combinaison avec une unité de commande pour volets roulants ou volets roulants (type TM5886), il est nécessaire de régler l'utilisation de 1 touche sur l'unité de commande et d'utiliser le canal A en séquence pour ouvrir, arrêter, fermer.

Appuyez sur la touche d'apprentissage (LEARN) sur le récepteur, la led s'allume ou devient rouge.

Entrer le mot de passe du canal 1, puis appuyer deux fois sur la touche A: la LED clignote, puis s'éteint ou revient au vert selon le modèle.

Pour mémoriser le deuxième canal, suivez la même procédure après avoir saisi le mot de passe choisi pour le canal B.

Alarme de batterie faible

Si la tension de la batterie est inférieure à 2,4 V, les LED 1 et 2 s'allumeront simultanément en appuyant sur les chiffres 0 et 9: remplacez la batterie par un nouveau type CR2450

Remplacement de la pile

À l'intérieur du clavier se trouve le boîtier de la pile CR2450.

Tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre, insérez la batterie avec le pôle positif + vers le capuchon, fermez-le en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Assemblage du clavier

Ouvrez le clavier à l'aide de la clé fournie, percez la base dans les points indiqués et fixez-la au mur avec les chevilles fournies.

Pour le fixer sur un support en fer, utilisez des vis autotaraudeuses de taille appropriée.

RÉCEPTEURS ET ACCESSOIRES

Vous pouvez acheter d'autres récepteurs ou accessoires sur le site www.itelecomandi.com

K5000



K5001



IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:

Instrucciones de usowww.koomando.com - la tienda de mandos**Información del teclado de radio K5000 - K5001**

- El teclado tiene 2 canales de transmisión de radio, se requiere una contraseña de 6 dígitos para usarlos. Ingresando el código correcto y presionando la tecla A o B según el canal deseado, se transmite la señal de radio. Si el código es incorrecto, no se realiza ninguna transmisión. Cada canal se puede asociar con una contraseña diferente.
- Solo se registran los últimos 6 dígitos ingresados, por ejemplo, si la contraseña correcta es "123456", al ingresar "00123456" se reconoce la contraseña, en caso contrario al ingresar "12345600" la contraseña se considera incorrecta.
- El teclado permanece activo durante 4 seg. después de presionar un botón, pasado este tiempo se debe repetir la operación. Después de ingresar el código correcto, es posible presionar la tecla del canal varias veces sin tener que volver a ingresarla, siempre dentro del límite máximo de 4 segundos.
- Se puede montar tanto en el interior como en el exterior.
- El rango de transmisión en el interior es de unos 35 m, en el exterior en un área libre puede alcanzar hasta 100 m. La instalación sobre soportes de hierro puede reducir el alcance.
- Los teclados K5000 y K5001 usan una batería de litio CR2450 de 3V, la vida útil es de aproximadamente 2 años con 10 operaciones por día.

Características técnicas

Frecuencia: 433,92 Mhz
 Codificación: código variable HCS
 Canales: 2
 Batería: litio CR2450 de 3 V
 Grado de protección: IP54
 Dimensiones: mm. 97x73x43
 Peso: 230 g

Apertura del teclado

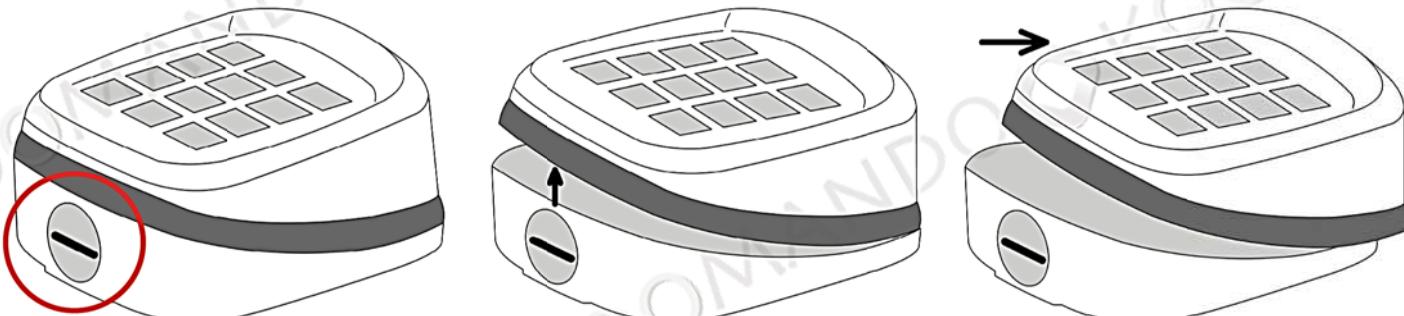
Gire la llave a una posición horizontal.

Información de seguridad

Lea atentamente este manual y siga el uso indicado.
 No utilice el teclado para otros fines o con receptores incompatibles.
 Guarde las llaves en un lugar seguro, están esencial para reemplazar la batería si pierde la contraseña.

Levante la parte superior como se muestra en la flecha.

Empuje como se muestra para desbloquear.



Para cerrar el teclado, enganche la parte superior, empuje hacia abajo y lleve la tecla verticalmente.

Definición de led:

- A: canal A: se ilumina cuando se envía una transmisión en el canal A
 1: teclado: se ilumina cuando se presiona una de las teclas 0-9
 2: batería baja
 B: canal B: se ilumina cuando se envía una transmisión en el canal B

Definición de claves:

- 0 - 9: claves de entrada de contraseña
 A - B: claves del canal de transmisión

Para enviar una transmisión, ingrese la contraseña y presione el canal elegido, la transmisión se activa solo si la contraseña es correcta.

Una vez que se ha ingresado la contraseña, la tecla se puede presionar varias veces en secuencia canal para enviar más señales, por ejemplo para abrir y luego bloquear la puerta.

Después de 4 seg. desde la última transmisión el teclado está desactivado.

Cambia la contraseña:

La contraseña predeterminada para los canales A y B es 000000.

La contraseña debe tener al menos 6 números.

Canal A

- 1- Pulsar la tecla A durante 2 segundos: el LED A se enciende
- 2- Ingrese la contraseña anterior (la primera vez que la use es 000000) luego la tecla A --> led A y led 1 en.
- 3- En 2 segundos ingrese la nueva contraseña (al menos 6 números) luego tecla A --> led A, led 1 y 2 encendidos.
- 4- Ingrese la contraseña nuevamente para confirmar, luego la tecla A --> Los LED A, 1 y 2 parpadean dos veces y luego se apagan.
 Si los LED no parpadean dos veces, hay un error en el procedimiento, repita desde el punto 1.

Canal B

- 1- Pulsar la tecla B durante 2 segundos: el LED B se enciende
- 2- Ingrese la contraseña anterior (la primera vez que la use es 000000) luego la tecla B --> led B y led 1 en
- 3- Dentro de 2 segundos ingrese la nueva contraseña (mínimo 6 números) luego tecla B --> led B, led 1 y 2 encendidos
- 4- Ingrese la contraseña nuevamente para confirmar y luego la tecla B --> Los LED B, 1 y 2 parpadean dos veces y luego se apagan.
 Si los LED no parpadean dos veces, hay un error en el procedimiento, repita desde el paso 1.



Restablecer la contraseña

Si olvida la contraseña, debe abrir el teclado con la tecla y quitar la batería.

Mantenga presionado cualquier botón durante 2 segundos, vuelva a colocar la batería, todos los LED se encienden, luego se apagan uno a la vez, suelte el botón.

La contraseña vuelve a la predeterminada: para los canales A y B es 000000.

Almacene la señal de radio del teclado en un receptor compatible

Los canales A y B del teclado se comportan como dos mandos a distancia separados, para almacenarlos en un mismo receptor central es necesario repetir la operación dos veces, una para cada canal. El canal A corresponde a la tecla 1 de un mando a distancia, el canal B a la tecla 2. Si se combina con una unidad de control para persianas enrollables o persianas enrollables (tipo TM5886) es necesario programar el uso de 1 tecla en la unidad de control y utilizar el canal A en secuencia para abrir, detener, cerrar.

Presione la tecla de aprendizaje (LEARN) en el receptor, el LED se enciende o se vuelve rojo.

Ingrese la contraseña para el canal 1, luego presione la tecla A dos veces: el LED parpadea, luego se apaga o vuelve a verde, según el modelo.

Para memorizar el segundo canal, siga el mismo procedimiento después de ingresar la contraseña elegida para el canal B.

Alarma de batería baja

Si el voltaje de la batería es inferior a 2,4 V, los LED 1 y 2 se iluminarán al mismo tiempo presionando los números 0 y 9: reemplaza la batería por una nueva tipo CR2450

Cambio de batería

La carcasa de la batería CR2450 se encuentra dentro del teclado.

Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj, **inserte la batería con el polo positivo + hacia la tapa**, ciérrela girando en sentido antihorario.

Montaje de teclado

Abra el teclado con la llave suministrada, taladre la base en los puntos indicados y fíjela a la pared con los tacos suministrados.

Para fijarlo a un soporte de hierro utilice tornillos autorroscantes de tamaño adecuado

RECEPTORES Y ACCESORIOS

Puede adquirir otros receptores o accesorios en el sitio web www.itelecomandi.com

K5000



K5001



IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen:

Informationen zur Funk-Tastatur K5000 - K5001

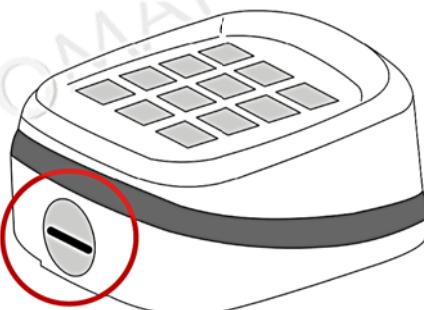
- Die Tastatur verfügt über 2 Funkübertragungskanäle, für deren Verwendung ist ein 6-stelliges Passwort erforderlich. Durch Eingabe des richtigen Codes und Drücken der Taste A oder B entsprechend dem gewünschten Kanal wird das Funksignal übertragen. Wenn der Code falsch ist, findet keine Übertragung statt. Jeder Kanal kann einem anderen Passwort zugeordnet werden.
- Es werden nur die letzten 6 eingegebenen Ziffern aufgezeichnet. Wenn beispielsweise das richtige Passwort "123456" lautet, wird das Passwort durch Eingabe von "00123456" erkannt, im Gegenteil, wenn Sie "12345600" eingeben, wird das Passwort als falsch angesehen.
- Die Tastatur bleibt 4 Sekunden lang aktiv. Nach dem Drücken einer Taste muss der Vorgang nach dieser Zeit wiederholt werden. Nach Eingabe des richtigen Codes ist es möglich, die Kanaltaste mehrmals zu drücken, ohne sie erneut eingeben zu müssen, immer innerhalb der maximalen Grenze von 4 Sekunden.
- Es kann sowohl innen als auch außen montiert werden.
- Die Reichweite im Inneren beträgt ca. 35 m, im Freien in einem freien Bereich bis zu 100 m. Die Installation auf Eisenstützen kann die Reichweite verringern.
- Die Tastaturen K5000 und K5001 verwenden eine 3-V-Lithiumbatterie CR2450. Die Lebensdauer beträgt ca. 2 Jahre bei 10 Operationen pro Tag.

Technische Eigenschaften

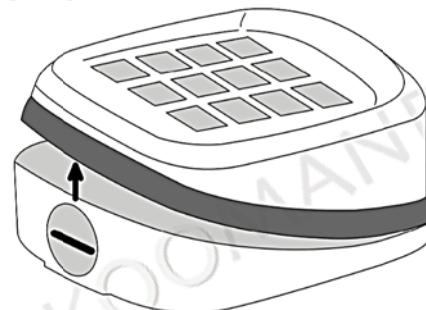
Frequenz: 433,92 MHz
Codierung: Rolling Code HCS
Kanäle: 2
Batterie: 3V CR2450 Lithium
Schutzart: IP54
Abmessungen: mm. 97 x 73 x 43
Gewicht: 230 g

Tastaturöffnung

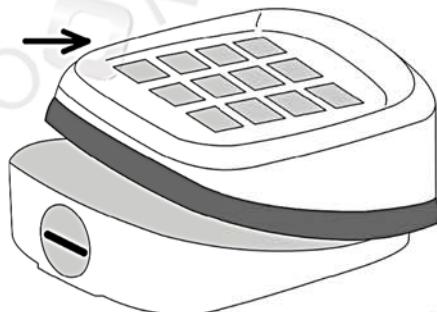
Drehen Sie den Schlüssel in eine horizontale Position.



Heben Sie die Oberseite wie im Pfeil gezeigt an.



Zum Entsperren wie gezeigt drücken.



Um die Tastatur zu schließen, haken Sie den oberen Teil ein und drücken Sie die Taste senkrecht.

LED-Definition:

- A: Kanal A: Leuchtet auf, wenn eine Sendung auf Kanal A gesendet wird
- 1: Tastatur: Leuchtet auf, wenn eine der 0-9-Tasten gedrückt wird
- 2: Batterie schwach
- B: Kanal B: Leuchtet auf, wenn eine Sendung auf Kanal B gesendet wird

Schlüsseldefinition:

0 - 9: Passworteingabeschlüssel

A - B: Übertragungskanaltasten

Um eine Sendung zu senden, geben Sie das Passwort ein und drücken Sie den gewählten Kanal.

Die Übertragung wird nur aktiviert, wenn das Passwort korrekt ist.

Nach Eingabe des Passworts kann die Taste mehrmals hintereinander gedrückt werden

Kanal, um mehr Signale zu senden, zum Beispiel um das Tor zu öffnen und dann zu verriegeln.

Nach 4 sek. Ab der letzten Übertragung ist die Tastatur deaktiviert.

Passwort ändern:

Das Standardkennwort für die Kanäle A und B lautet 000000.

Das Passwort muss mindestens 6 Nummern haben.

Kanal A.

- 1- Drücken Sie die Taste A 2 Sekunden lang: LED A leuchtet auf
- 2- Geben Sie das alte Passwort ein (bei der ersten Verwendung ist es 000000) und geben Sie dann A --> LED A und LED 1 ein
- 3- Geben Sie innerhalb von 2 Sekunden das neue Passwort ein (mindestens 6 Nummern) und drücken Sie dann die Taste A --> LED A, LED 1 und 2
- 4- Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein und drücken Sie dann die Taste A --> Die LEDs A, 1 und 2 blinken zweimal und erlöschen dann. Wenn die LEDs nicht zweimal blinken, liegt ein Fehler in der Prozedur vor. Wiederholen Sie diesen Vorgang ab Schritt 1. Kanal B.
- 1- Drücken Sie die Taste B 2 Sekunden lang: LED B leuchtet auf
- 2- Geben Sie das alte Passwort ein (bei der ersten Verwendung ist es 000000), dann die Taste B --> LED B und LED 1 an
- 3- Geben Sie innerhalb von 2 Sekunden das neue Passwort ein (mindestens 6 Nummern) und drücken Sie dann die Taste B --> LED B, LED 1 und 2
- 4- Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein und drücken Sie dann die Taste B --> Die LEDs B, 1 und 2 blinken zweimal und erlöschen dann.

Wenn die LEDs nicht zweimal blinken, liegt ein Fehler in der Prozedur vor. Wiederholen Sie diesen Vorgang ab Schritt 1.



Passwort zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, müssen Sie die Tastatur mit der Taste öffnen und den Akku entfernen. Halten Sie eine beliebige Taste 2 Sekunden lang gedrückt, setzen Sie den Akku wieder ein, alle LEDs leuchten auf, erlöschen dann nacheinander und lassen Sie die Taste los. Das Passwort kehrt zum Standard zurück: Für die Kanäle A und B ist es 000000.

Speichern Sie das Funkfunksignal auf einem kompatiblen Empfänger

Die A- und B-Kanäle der Tastatur verhalten sich wie zwei separate Fernbedienungen. Um sie auf demselben Empfänger oder der selben Steuereinheit zu speichern, muss der Vorgang zweimal wiederholt werden, einer für jeden Kanal. Kanal A entspricht Taste 1 einer Fernbedienung, Kanal B Taste 2. In Kombination mit einer Steuereinheit für Rollläden oder Rollläden (Typ TM5886) muss die Verwendung von 1 Taste an der Steuereinheit eingestellt und Kanal A nacheinander verwendet werden öffnen, anhalten, schließen. Drücken Sie die Lerntaste (LEARN) am Empfänger. Die LED leuchtet auf oder wird rot.

Geben Sie das Passwort für Kanal 1 ein und drücken Sie zweimal die Taste A. Die LED blinkt, erlischt dann oder kehrt je nach Modell zu Grün zurück.

Um den zweiten Kanal zu speichern, gehen Sie genauso vor, nachdem Sie das für Kanal B ausgewählte Passwort eingegeben haben.

Batterieersatz

Wenn die Batteriespannung unter 2,4 V liegt, leuchten die LEDs 1 und 2 gleichzeitig durch Drücken der Nummern 0 und 9 auf: Ersetzen Sie die Batterie durch einen neuen CR2450-Typ.

Batterieersatz

Das Gehäuse des CR2450-Akkus befindet sich in der Tastatur.

Drehen Sie die Kappe im Uhrzeigersinn, **setzen Sie die Batterie mit dem Pluspol in Richtung der Kappe ein** und schließen Sie sie, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Tastaturbaugruppe

Öffnen Sie die Tastatur mit der mitgelieferten Taste, bohren Sie die Basis an den angegebenen Stellen und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Steckern an der Wand. Verwenden Sie selbstschneidende Schrauben geeigneter Größe, um es an einer Eisenstütze zu befestigen.

EMPFÄNGER UND ZUBEHÖR

Sie können andere Empfänger oder Zubehörteile auf der Website www.itelecomandi.com erwerben

K5000



K5001



IT

Puoi visualizzare o scaricare le istruzioni in Italiano di questo prodotto all'indirizzo:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con la scansione di questo QRcode:



EN

You can view or download english instructions for this product at:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
or by scanning this QRcode:

FR

Vous pouvez afficher ou télécharger les instructions en français concernant ce produit à l'adresse suivante :
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
ou en scannant ce QRcode:

ES

Puedes visualizar o descargar las instrucciones en español de este producto en la dirección:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
o con el barrido de este QRcode:

DE

Eine Anleitung in deutscher Sprache zu diesem Produkt können Sie unter der folgenden Adresse:
<https://www.itelecomandi.com/istruzioni-centraline/>
oder durch Scannen dieses QR-Codes einsehen oder herunterladen: